

# Speaker Information Can Guide Models to Better Inductive Biases: A Case Study On Predicting Code-Switching

Alissa Ostapenko<sup>1</sup> Shuly Wintner<sup>2</sup> Melinda Fricke<sup>3</sup> Yulia Tsvetkov<sup>4</sup>

<sup>1</sup>Language Technologies Institute, Carnegie Mellon University

<sup>2</sup>Department of Computer Science, University of Haifa

<sup>3</sup>Department of Linguistics, University of Pittsburgh

<sup>4</sup>Paul G. Allen School of Computer Science & Engineering, University of Washington

aostapen@andrew.cmu.edu, shuly@cs.haifa.ac.il,  
melinda.fricke@pitt.edu, yuliats@cs.washington.edu

## Abstract

Natural language processing (NLP) models trained on people-generated data can be unreliable because, without any constraints, they can learn from spurious correlations that are not relevant to the task. We hypothesize that enriching models with speaker information in a controlled, educated way can guide them to pick up on relevant inductive biases. For the speaker-driven task of predicting code-switching points in English–Spanish bilingual dialogues, we show that adding sociolinguistically-grounded speaker features as prepended prompts significantly improves accuracy. We find that by adding influential phrases to the input, speaker-informed models learn useful and explainable linguistic information. To our knowledge, we are the first to incorporate speaker characteristics in a neural model for code-switching, and more generally, take a step towards developing transparent, personalized models that use speaker information in a controlled way.

## 1 Introduction

Imbalanced datasets, flawed annotation schemes, and even model architectures themselves can all cause neural models to encode and propagate biases by incorrectly correlating social information with labels for a task (Sun et al., 2019; Field et al., 2021). As a result, models may be brittle and offensive in the presence of racial or gender attributes (Kiritchenko and Mohammad, 2018; Nozza et al., 2021), unsuitable for processing mixed-language text or dialect variations (Sap et al., 2019; Kumar et al., 2021; Winata et al., 2021), or ones that can miscommunicate intents in translation setups. Contextualizing models in social factors is important for preventing these issues and building more socially intelligent and culturally sensitive NLP technologies (Hovy and Yang, 2021).

We hypothesize that grounding models in speaker information can help them learn more

useful inductive biases, thereby improving performance on person-oriented classification tasks. We test this hypothesis on the task of predicting code-switching (language mixing) in a multilingual dialogue, which is inherently linguistically *and* socially driven (Li, 2013). Prior approaches for predicting code-switching consider only shallow linguistic context (Doğruöz et al., 2021). As we show in our experiments<sup>1</sup>, using a standard Transformer-based classifier (Conneau et al., 2020) trained with only linguistic context results in sub-optimal and unstable models. Moreover, we believe code-switch prediction is a suitable first task for learning speaker-driven inductive biases; we can test whether models learn useful relationships between social attributes while minimizing the risk of building a model that perpetuates social prejudices.

We ground the models in relevant social factors, such as age, native language, and language-mixing preference of the interlocutors, via text-based speaker descriptions or *prompts* (cf. Zhong et al., 2021; Wei et al., 2021). We find that prepending speaker prompts to dialogue contexts improves performance significantly, and leads to more stable generalizations. Our prompts are different from the embedding-based personas of Li et al. (2016) and the synthesized descriptions from PersonaChat (Zhang et al., 2018), capturing theoretically grounded social and linguistic properties of speakers, as opposed to hobbies or occupations.

To analyze the inductive biases that the models learn, we use *SelfExplain* (Rajagopal et al., 2021)—an interpretable text classification model highlighting key phrases in the input text. We propose a new method for aggregating the interpretations produced by SelfExplain to explain model predictions and align them with sociolinguistic literature.

We motivate our study of predicting code-switching in §2, and describe the task and inter-

<sup>1</sup>All data and code will be available at <https://github.com/ostapen/Switch-and-Explain>.

pretable neural text classification models in §3. After outlining important ethical considerations in §4, we detail our experiments (§5) and results (§6), and provide an analysis of speaker-aware model generalizations that are grounded in prior psycholinguistic research on code-switching (§7).

## 2 Motivation

Our overarching goal is to develop a general and theoretically-informed methodology to ground neural models in a social context, because a wide array of person-centric classification tasks, such as sentiment prediction or hate speech detection, can fail without proper social contextualization (Sap et al., 2019; Kiritchenko and Mohammad, 2018; Hovy and Yang, 2021). We choose a speaker-driven task that is ethically safer to experiment with (see a detailed discussion in §4): predicting code-switching in human–human dialogues.

*Code-switching* is the alternation between languages within and between utterances (See Appendix A.1 for a detailed example of code-switched dialogue.) It is a language- and speaker-driven phenomenon, reflecting speaker identities and relationships between them, in addition to their linguistic backgrounds, preferences and topical constraints (Beatty-Martínez et al., 2020). Prior sociolinguistic work established the importance of speaker context for code-switching, and existing multilingual models—trained with only monolingual linguistic context—are not speaker-grounded nor well-suited for dealing with mixed-language data, leaving gaps which we begin to address.

Figure 1 provides a key motivating example of how global speaker features of two bilingual conversational participants influence their local speech production. *Blue*, whose native language is Spanish, begins speaking in Spanish, while *Green* responds in English. Following *Green*’s clarification question about the actor *The Rock*, *Green* begins in English, but will accommodate *Blue* (Ahn et al., 2020; Beatty-Martínez et al., 2020) to reply with *el actor* (Spanish), motivating the need for social context when processing mixed-language data.

## 3 Methodology

In this section we introduce the task of predicting code-switching points and describe the base model for it, with a self-explainable architecture as its backbone. We then describe how we incorporate speaker-grounding prompts into the model.

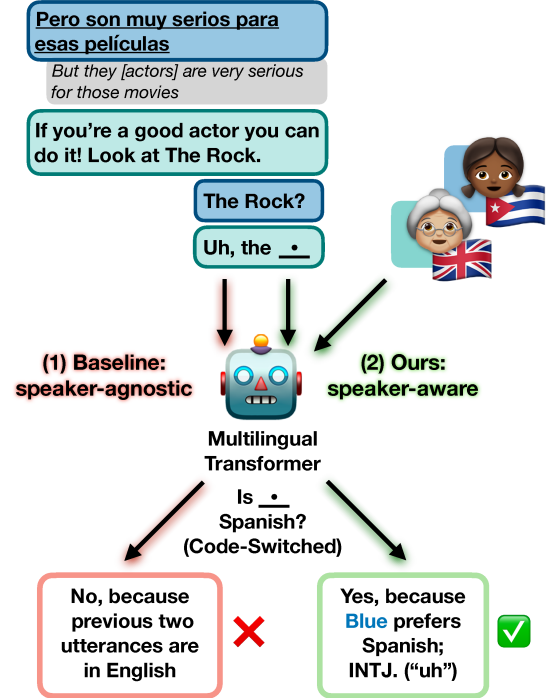


Figure 1: We use a Transformer-based model to predict language switches in dialogues and identify phrase-level features guiding predictions. Here, both speakers are bilingual, but Blue’s native language is Spanish and Green’s native language is English. They have unique social factors (such as age). The dialogue structure reflects speaker identities and relationships: Green will switch to Spanish with *el actor*, accommodating Blue’s language preference. Using only dialogue context, the baseline (1) fails to pick up on this, while our speaker-aware model (2) successfully predicts a code-switch and identifies useful linguistic cues.

### 3.1 Task Definition

Let  $d_i = [w_1, w_2, \dots, w_u]$  be an utterance (string of tokens) in the full dialogue  $\mathcal{D}$ . Given a context window of size  $h$ , a model processes a local dialogue context:  $[d_{i-h}, \dots, d_{i-1}, d'_i]$ , where  $d'_i := [w_1, w_2, \dots, w_b]$ ,  $b \in \{1, 2, \dots, u\}$ . In other words, we take the prefix of the current utterance  $d_i$  up to an index  $b$ . Each word  $w_j$  in the dialogue has a language tag  $l_j$  associated with it. For the given dialogue context  $D$  up to boundary-word  $w_b$ , a model must predict whether the language of the next word after  $w_b$  will be *code-switched* (1), or the same (0). In our setup, a code-switch occurs between two consecutive words  $w_b, w_{b+1}$  if the language of  $w_b$  is English and the language of  $w_{b+1}$  is Spanish (or vice versa). In particular, a word with an ambiguous language, such as the proper noun *Maria*, cannot be a switch point; only words with unambiguous language tags are switched. This pre-

| Prompt   | Speaker Description Example                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| List     | <p><b>ASH</b> is first speaker, older, female, from Spanish speaking country, between English and Spanish prefers both, rarely switches languages.</p> <p><b>JAC</b> is second speaker, older, male, from Spanish speaking country, between English and Spanish prefers both, never switches languages.</p>                                                         |
| Sentence | <p><b>ASH</b> is a middle-aged woman from a Spanish speaking country. Between English and Spanish she prefers both, and she rarely switches languages. <b>ASH</b> speaks first.</p> <p><b>JAC</b> is a middle-aged man from a Spanish speaking country. Between English and Spanish he prefers both, and he never switches languages. <b>JAC</b> speaks second.</p> |
| Partner  | <p><b>ASH, JAC</b> are all middle-aged from a Spanish speaking country. Between English and Spanish they prefer both.</p> <p><b>ASH</b> is a woman and rarely switches languages. <b>JAC</b> is a man and never switches languages. <b>ASH</b> speaks first.</p>                                                                                                    |

Table 1: Examples of prompts for two speakers ID'd **ASH** and **JAC**, structured in the three different forms: List, Sentence, and Partner. We prepend these prompts to dialogue context  $D$  to train our speaker-grounded models. All prompts cover attribute set  $\mathcal{A}$  consisting of age, gender, country of origin, language preference, code-switching preference, and speaker order in the global dialogue context. Sentence and List prompts are similar in that they describe speakers separately; Sentence prompts are more prose-like. Partner prompts first highlight **similarities** between speakers, capturing speaker entrainment features, before describing unique features of each speaker.

vents us from labeling monolingual utterances as code-switched only because they have an ambiguous term such as a proper noun.

**Speaker-Aware Grounding** Each utterance in the dialogue context has a speaker associated with it. Let the set of all speakers in the dialogue context be  $\mathcal{S} = \{s_1, s_2, s_3, \dots, s_M\}$ . We define a speaker-aware prompt  $\mathcal{P} = \{p_1, p_2, p_3, \dots, p_K\}$  as a concatenation of  $K$  strings  $p_i$ , each describing an attribute of a speaker in the dialogue. Together,  $\mathcal{P}$  describes the unique attributes of all  $M$  speakers in the dialogue context.

Our proposed speaker-guided models take as input  $\mathcal{P} \cdot \mathcal{D} = [p_1, \dots, p_K, d_{i-w}, \dots, d'_i]$ , the concatenation of prompts and dialogue context. We encode the inputs with a multilingual Transformer-based architecture (Devlin et al., 2019; Conneau et al., 2020) before using a linear layer to predict the presence or absence of a code-switch.

### 3.2 Generating Speaker Prompts

We incorporate global information about each speaker in a dialogue using different prompt styles, generating a prompt  $\mathcal{P}$  for a given dialogue context  $D$ . In theory, these prompts have the potential to change the model's priors by contextualizing dialogue with speaker information and should be more useful for predicting upcoming language switches. We consider two aspects when designing prompts.

**Content** The prompt describes all speakers  $\mathcal{S}$  in the dialogue using a set of speaker attributes  $\mathcal{A} = \{a_1, a_2, \dots, a_T\}$ . To create a description  $P_m$  for speaker  $s_m \in \mathcal{S}$ , we combine phrases  $p_{s_{m1}}, p_{s_{m2}}, \dots, p_{s_{mT}}$ , such that each phrase corresponds to exactly one attribute. As Table 1 indicates, we use speaker IDs to tie a speaker to her description, and all prompts cover the full set of attributes,  $\mathcal{A}$ , for all speakers in  $D$ .

**Form** We consider three prompt forms: *List*, *Sentence*, and *Partner*. The prompt form determines both the resulting structure of prompt string  $\mathcal{P}$  and the way we combine local attribute phrases  $p_j$  to generate a speaker description  $P_i$ . Table 1 provides concrete examples of List, Sentence, and Partner prompts for a pair of speakers.

List and Sentence prompts do not explicitly relate speakers to each other: the final prompt  $\mathcal{P} = \{P_1, \dots, P_m, \dots, P_M\}$  concatenates individual speaker prompts  $P_i$ . List forms combine all attributes in a speaker description  $P_m$  with commas, while Sentence forms are more prose-like. These prompt forms are most straightforward to implement and simply concatenate each speaker profile without considering interactions of features. The model must implicitly learn how attributes between different speakers relate to one another in a way that influences code-switching behavior.

Speaker *entrainment* or accommodation influences code-switching behavior (Bawa et al., 2020; Ahn et al., 2020; Myslín and Levy, 2015; Parekh

et al., 2020). Thus, we also created Partner prompts to explicitly highlight relationships between speakers. We hypothesize that these are more useful than the List and Sentence forms, from which the model must implicitly learn speaker relationships. Partner prompts include an initial  $P_i$  containing attribute qualities that all speakers share:

$$P_i := \{p_{a_j} | a_j = v_k, \forall s \in \mathcal{S}\},$$

where  $a_j \in \mathcal{A}$  and  $v_k$  is a value taken on by attribute  $a_j$ . As an example, all speakers may prefer Spanish, so  $P_i$  will contain an attribute string  $p_i$  capturing this. The final partner prompt is  $\mathcal{P}_{partner} = \{P_i, P_1, P_2, \dots, P_M\}$ , where speaker-specific descriptions  $P_1, P_2, \dots, P_M$  highlight unique values of each speaker.

We prepend prompts  $\mathcal{P}$  to dialogue context  $\mathcal{D}$  using [EOS] tokens for separation. We do not vary the feature order in a given prompt, but additional prompt tuning may reveal an optimal presentation of features in these prompts.

### 3.3 Interpretable Text Classification

Our proposed setup takes as input the dialogue context and a prepended speaker prompt. To explain predictions of the baseline and our speaker-aware setups, we use SelfExplain (Rajagopal et al., 2021), a framework for interpreting text-based deep learning classifiers using phrases from the input. SelfExplain incorporates a Locally Interpretable Layer (LIL) and a Globally Interpretable Layer (GIL). GIL retrieves the top-k relevant phrases in the training set for the given instance, while LIL ranks local phrases within the input according to their influence on the final prediction. LIL quantifies the effects that subtracting a local phrase representation from the full sentence have on the resulting prediction. We exclusively use LIL to highlight phrases in the speaker prompts and dialogues to identify both social factors and linguistic context influential to models; through post-hoc analysis, we can reveal whether these features can be corroborated with prior literature or indicate a model’s reliance on spurious confounds. We do not use the GIL layer because we do not have instance-level speaker metadata; instead, speaker features are on the dialogue-level and will not yield useful top-k results. Figure 4 illustrates our full proposed model with two classification heads: one for prediction and one for interpretation. §7.1 describes how we score phrases according to their influence on the final prediction.

## 4 Ethical Considerations

**Data Privacy** In line with prior behavioral studies, our work illustrates that sociolinguistic cues are essential for predicting code-switching points. To deploy our speaker-informed model, we must protect the identity and privacy of users through techniques such as federated machine learning: deploying local models to end-users without sending any user information back to the cloud (Konečný et al., 2016). Local models and data should be encrypted to prevent breaches and tampering with algorithms, as well as possible reconstruction of training data (Hitaj et al., 2017; Carlini et al., 2019; Zhang et al., 2020), minimizing the risk of leaking speaker information. Additionally, deployed systems should only collect and access information if the user agrees to it. All conversational participants voluntarily shared the data we use.

Moreover, this research is important to conduct because there is evidence that human users react positively to appropriately adaptive technologies (Branigan et al., 2010). Specifically, initial experiments indicate that users rate dialogue systems that incorporate code-switching higher than ones that do not (or that do it less naturally) (Ahn et al., 2020; Bawa et al., 2020). A classifier, such as the one we explore in this work, can be very useful for developing a naturalistic dialogue system that is useful and enjoyable to use by people of diverse linguistic backgrounds. Our work focuses on English-Spanish code-switching which is widespread and accepted, but different regions and cultures have varying opinions of code-switching. It is important to understand these before building an application for a new language pair (Doğruöz et al., 2021).

## 5 Experimental Setup

### 5.1 Dialogue Data

Our task requires a dataset which not only has natural, mixed-language dialogue, but includes also information about its speakers. We use the Bangor Miami (Deuchar et al., 2014) dataset (BM) containing 56 transcribed dialogues in mixed English and Spanish. Most dialogues are between two speakers, but may contain three or four; another set of dialogues records only one speaker’s side of the conversation. These “monologues” are still useful to study how linguistic cues influence code-switching. Moreover, language IDs are provided for every token. The dataset includes a ques-

tionnaire of self-reported information about each conversational participant; this includes dialogue-independent, macro-social features such as age, gender, and country of origin, as well as language preferences and speaker-provided linguistic ability. We identify each country according to the primary language (English, Spanish, or neither) spoken in the country and bin age features into four comparative groups ranging from youngest to oldest. An order feature indicates which speaker spoke first, second, etc. in the global dialogue context; we hypothesize that speakers may entrain, or change their speech to match, those who start a conversation (Ahn et al., 2020). Altogether, six features define our attribute set  $\mathcal{A}$ .

## 5.2 Code-switching Dataset Creation

For each dialogue in BM, we extract all existing code-switch points; for a given switched word, we retain all left-most context in its containing utterance and vary the number of prior utterances that are included as context between 1, 2, 3, and 5. To generate negative examples, we select monolingual utterances by sampling from a binomial distribution with  $p = 0.75$ . For each retained utterance, we randomly choose three potential switch points (extracting leftmost context in the same way), resulting in a dataset that is approximately 25% switched.

**Creating Splits** Most speakers participate in only one of the 56 dialogues in the corpus. To help ensure the model sees new dialogue context in training and testing time, we split the train, validation, and test splits by conversation in a 60:20:20 ratio. For each dialogue, we compute the multilinguality index (M-Index) (Barnett et al., 2000), a measure between 0 and 1 indicating the mixedness in the text: 0 is monolingual text, while 1 is a code-switch at every word. We stratify the conversations by the M-Index and code-switching labels to enforce a more balanced distribution of monolingual and mixed-language conversations.

We down-sample monolingual examples to balance training and validation splits and report results on unbalanced validation and test sets. Table 2 shows the proportions of code-switched examples.

| Set        | Validation | Test  |
|------------|------------|-------|
| Balanced   | 0.500      | 0.500 |
| Unbalanced | 0.250      | 0.252 |

Table 2: Proportion of code-switched examples in the balanced and unbalanced validation and test splits.

Our final balanced training and validation splits have about 14,000 and 3,000 examples, while the unbalanced validation and test sets have approximately 7,000 and 9,000 examples, respectively.

**Marking Dialogue Turns** The baseline setup does not incorporate speaker cues. Instead we use [EOT] and [EOU] tokens at the end of each utterance to signify end-of-turn and end-of-utterance, respectively. Given two consecutive utterances, an [EOT] signifies a change in speakers, while [EOU] indicates no change. In the speaker-informed setup, unique speaker IDs distinguish utterances from each speaker, and we prepend informative *prompts* characterizing the conversational participant(s). Prompts include user-reported metadata of personal preferences and characteristics. We use three prompt templates, as detailed in Section 3.

## 5.3 Training Details

We use XLM-RoBERTa (XLMR) (Conneau et al., 2020) to encode the text and jointly fine-tune XLMR on the code-switch prediction task. As a baseline, we use an XLMR model without prompt inputs  $\mathcal{P}$ . Our speaker-prompted models, SP-XLMR, are trained by prepending speaker prompts to the dialogue context. The small size of our dataset results in higher variability in performance. To mitigate this, we select 10 random seeds, and train a given model setup (i.e., list prompt, no prompt, etc.) on each seed. The number of seeds is arbitrary; however, we choose a generous number of seeds to yield a tighter confidence interval for our results. We use 3 prompt types, resulting in 30 speaker-prompted models and 10 baseline models. We refer to speaker-prompted models as SP-XLMR and to the non-speaker baseline as simply XLMR. All models are trained using AdamW optimizers with a weight decay of  $1e^{-3}$  for a maximum of 10 epochs. SP-XLMR models are trained with a learning rate of  $5e^{-5}$  and XLMR models use a learning rate of  $1e^{-5}$ . To refer to a particular speaker-prompted model, we use a combination of prompt form and context size, for example, LIST-5.

We report accuracy, F1, precision, and recall on the unbalanced validation and test sets. We use the Mann Whitney U significance test because it does not assume normally-distributed population means.

## 6 Evaluation

**Speaker prompts significantly improve code-switch prediction.** Table 3 includes average ac-

curacy and F1 of XLMR, LIST, SENTENCE, and PARTNER models, across all context windows and seeds on the unbalanced validation and test sets. Each value is an average of 40 models. Adding prompt features boosts accuracy upwards of 5-8 percent points and F1 by .04-.05 compared to XLMR; XLMR does not even surpass the majority baseline in accuracy. Based on validation set results, partner features are most helpful, confirming our sociolinguistically-driven hypothesis (see Section 3.2) Moreover, the standard deviation of XLMR accuracy is more than twice as large (3.66 on validation and 2.95 on test) as that of any speaker-prompted model. The improvements in accuracy and decrease in variation between models suggest that explicit speaker information guides models to learn relevant inductive biases for the code-switching task. However, we cannot guarantee that the trained models will not reveal harmful social biases in other tasks.

We see similar trends, regarding accuracy, F1, and standard deviation, in Table 4, which includes results for SP-XLMR and XLMR across the different context windows; each SP-XLMR and XLMR value is an average of 30 and 10 models, respectively. Larger context windows are helpful for both model types. Tables 8 and 9 include precision and recall scores for each prompt type and context window; in general, speaker-prompted models have upwards of .10 points higher precision than baseline XLMR, indicating that speaker information helps to identify valid switch points. As the context window increases, all speaker prompt types yield fairly similar performance. However, when context sizes are small (1 or 2 previous utterances only), Partner and Sentence prompts yield higher accuracy and precision than List models, perhaps because these prose-like formats are more useful for the model than a simple concatenate list of features.

**Using irrelevant speaker descriptions worsens model performance.** As a control, we generated synthetic descriptions for each speaker, including features such as favorite foods and weather, owned pets, and height. None of these attributes are discussed in the conversations and would not explicitly influence code-switch production. After generating descriptions in the Sentence and Partner format, we prepend them to dialogues using a context window of 5. According to the results in Table 5, these pseudo-descriptions significantly decrease performance, even relative to the baseline XLMR model

| Model    | Validation                        |             | Test                              |             |
|----------|-----------------------------------|-------------|-----------------------------------|-------------|
|          | Acc. (%)                          | F1          | Acc. (%)                          | F1          |
| Majority | 75.0                              | –           | 74.8                              | –           |
| Minority | 25.0                              | .294        | 25.2                              | .296        |
| XLMR     | 70.3 $\pm$ 3.66                   | .573        | 72.0 $\pm$ 2.95                   | .591        |
| List     | 77.6 $\pm$ 1.68                   | .615        | <b>79.7 <math>\pm</math> 1.13</b> | <b>.632</b> |
| Sentence | 78.1 $\pm$ 1.60                   | .618        | 79.5 $\pm$ 1.31                   | .630        |
| Partner  | <b>78.3 <math>\pm</math> 1.58</b> | <b>.621</b> | 79.4 $\pm$ 1.50                   | .622        |

Table 3: Average accuracy and F1 scores of prompt models and XLM-R on validation and test sets. There are  $N=40$  models for all setups. Majority and Minority baselines are included for comparison. **Bold** scores indicate the best performance on the split. All results are significant ( $p < 0.0001$ ) by Mann-Whitney U Tests.

trained with a context window of 5. The results indicate that domain knowledge is useful to understand which speaker features to add to a model to improve performance, and they give more support to the claim that *relevant* speaker information helps guide models to useful inductive biases.

## 7 Explaining Performance Gaps

Compared to baseline models, speaker models not only attain higher accuracy and F1 scores, but they also have a much smaller standard deviation in scores. For these experiments, we seek to explain our findings using the important phrases identified by LIL. Within a speaker prompt  $\mathcal{P}$ , each speaker characteristic maps to its own phrase (i.e., *from an English-speaking country*); in the dialogue, we extract 5-gram phrases using a sliding window. We detail our approach to scoring phrase influence and analyze key dialogue and speaker features.

### 7.1 Computing Phrase Relevance

Our goals are to (a) identify phrases in the input whose removal will change the resulting model prediction and (b) identify phrases which contribute high confidence to the resulting model prediction. Let  $F$  be the full textual input consisting of sole dialogue context or dialogue context prepended with prompts, while  $Z_F$  is the softmax output from our classifier. Let  $j$  be the index of the class predicted from the full input. LIL inputs  $Z_F$  along with a series of masks, each corresponding to a local phrase in either the dialogue or the speaker prompt. Let  $nt$  be a local phrase, such that  $nt$  is either a speaker phrase  $p_i$  or an n-gram in an utterance  $d_i \in D$ . Using LIL, we quantify the effect of removing the representation of phrase  $nt$  from the representation of  $F$  by comparing the activation differences of

|     | Validation |             |            |      | Test       |             |            |      |
|-----|------------|-------------|------------|------|------------|-------------|------------|------|
|     | SP-XLMR    |             | XLM-R      |      | SP-XLMR    |             | XLM-R      |      |
| Ctx | Acc. (%)   | F1          | Acc. (%)   | F1   | Acc. (%)   | F1          | Acc. (%)   | F1   |
| 1   | 76.9 ±1.96 | .605        | 66.4 ±2.84 | .540 | 78.8 ±1.54 | .607        | 69.5 ±2.75 | .565 |
| 2   | 77.9 ±1.10 | .615        | 70.3 ±3.27 | .572 | 79.6 ±1.13 | .629        | 71.8 ±2.23 | .587 |
| 3   | 78.6 ±1.17 | .622        | 71.4 ±1.92 | .582 | 80.0 ±0.96 | <b>.636</b> | 72.4 ±2.31 | .598 |
| 5   | 78.7 ±1.56 | <b>.631</b> | 73.1 ±2.74 | .598 | 79.7 ±1.34 | <b>.639</b> | 74.2 ±2.39 | .612 |

Table 4: Average Accuracy and F1 of prompt models and baseline XLM-R on validation and test sets, for  $N=30$  SP-XLMR models and  $N=10$  XLMR models. All results are significant ( $p < 0.0001$ ) by Mann Whitney U Tests.

$Z_{nt}$  and  $Z_f$  at index  $j$ , and we analyze the resulting sign and magnitude to address goals (a) and (b), respectively:

$$C := \begin{cases} 1 & \text{argmax } Z_{nt} = j \\ -1 & \text{argmax } Z_{nt} \neq j \end{cases} \quad (1)$$

$$r(nt) = C |z_{nt_j} - z_{F_j}| \quad (2)$$

where  $z_{nt_j}$  and  $z_{F_j}$  are the softmax scores of the phrase-ablated sentence and the full sentence, respectively, at index  $j$ , and  $r(nt)$  is the relevance score of  $nt$ . As Equations 1 and 2 indicate, we analyze a local phrase’s score as follows:

**Sign** A positive sign ( $C = 1$ ) indicates that the representation without  $nt$  does not change the resulting prediction. A negative score ( $C = -1$ ) indicates a more influential phrase because its ablation results in a different prediction.

**Magnitude** corresponds to the weight of the contribution of a particular phrase. If the activation difference is high in magnitude, then  $nt$  strongly influences the resulting prediction. Magnitudes near 0 indicate a non-influential phrase.

Our scoring approach differs slightly from the original implementation (see Appendix A.2).

## 7.2 Analyzing Dialogue Phrases

Given a context size, the dialogue phrase masks are identical for SP-XLMR and XLMR; thus, we directly compare which phrases are most informative in the presence and absence of speaker features. We consider only phrases which are influential enough to change a given model’s prediction after their representations are subtracted from the full-sentence representations (phrases with a negative score).

Setting context size to 5, we identify examples from the validation set for which the majority of SP-XLMR models (out of 30) predicted correctly and the majority of XLMR models (out of 10) predicted

incorrectly. Nearly 95% of such examples are not switched, indicating that added speaker information helps improve model precision. We sample a portion of these instances for our analysis.

For a given validation set example and model setup, we track all influential phrases and count the number of models for which each phrase is influential. To account for phrase interactions, we track the agreement on co-occurring pairs and trios of important phrases. We compare only top-10 influential phrases. We use 10 phrases because all models rank at least 10 phrases as influential (but not 15 or 20). Phrase scores in the top- $k$ , where  $k < 10$ , tend to all be very similar. We are not interested in small-scale score differences, and thus, equally consider all phrases ranked in the top-10. We hypothesize that speaker models (1) exhibit more phrase agreements compared to baseline models and (2) use more helpful and relevant linguistic features for code-switch prediction.

**Most speaker models agree on which phrases are important.** In addition to tracking which individual phrases are in the top-10, we analyze how many pairs and trios of phrases are in the top-10 list. Figure 2 indicates that the majority of speaker-prompted models (out of 30) tend to agree on the top-10 important phrase groupings, especially across single and pairwise groupings. The speaker models likely pick up on similar inductive biases, as revealed through the higher feature agreement among these models. Only around 38-40% of baseline models tend to agree on which phrases are most important, potentially explaining the higher standard deviation in results among the baseline models compared to the speaker models.

**Speaker models make better use of language information.** On monolingual (negative) examples, both speaker-prompted and baseline models tend to look at a majority of monolingual phrases in the same languages (English or Spanish), and these

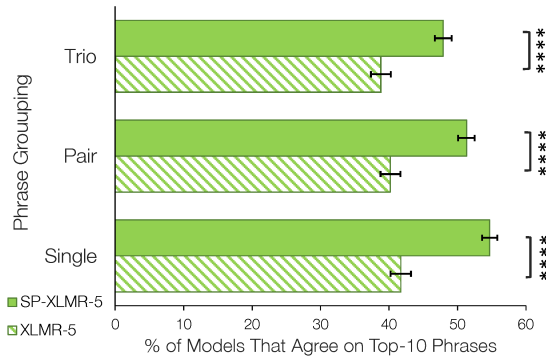


Figure 2: Each bar indicates the average percent and standard deviation of XLMR (dashed green,  $N=10$ ) and SP-XLMR (green,  $N=30$ ) models that agree on the top-10 phrases. We consider single phrases, as well as pairs and trios of phrases. There is significantly less agreement ( $p < 0.0001$ ) among XLMR models as compared to SP-XLMR, potentially accounting for the higher standard deviation in XLMR models’ scores.

phrases are mainly located in the first quarter of tokens preceding the potential switch point. However, speaker models successfully predict many of these negative examples correctly, unlike baselines. In many cases, the speaker models have additional access to global speaker properties of the current speaker – for example, *never switches languages* – and this may also influence them to make the correct prediction given prior linguistic context. Even when baseline models have strong evidence for predicting no code-switch (i.e., ranking only monolingual phrases as important), they tend to misuse this history and randomly predict code-switches.

On code-switched examples, speaker models continue to favor phrases that are nearest to the switchpoint, while baseline models are sensitive to phrases in early and late dialogue context. Using phrases closer to switch points may give better structural context from which to predict a switch. In several cases, speaker models correctly predict an English-to-Spanish switch and rank prior Spanish phrases as influential, while baseline models highly rank English phrases and predict no switch. We see a similar pattern in Spanish-to-English switches. Speaker information may help models learn, linguistically, what it means to code-switch.

### 7.3 Analyzing Speaker Phrases

**Linguistic preference features are most influential across model setups.** For all speaker-prompted models, speakers’ language and code-switching preferences are the most influential on the resulting predictions. Country of origin in-

formation is helpful, too, but may be misleading: speakers may immigrate from a Spanish country but grow up speaking English; in such cases, the language information likely helps disambiguate any confusions. Following these linguistic features are relational features (speaker order) in the dialogue, and less often, age features, especially in partner models. Gender is almost never influential. Age may be correlated with linguistic preference features and is thus not influential on its own. Gender and age can interplay to define larger, dynamic social roles, which may influence language production. On their own, these static markers of identity do not significantly characterize one’s speech patterns (Eckert, 2012; Ochs, 1992). However, shared macro-social attributes (age and gender) may be influential in partner models because the “participant constellation” influences how speakers express themselves and modulate social distance (Giles and Baker, 2008; Myslín and Levy, 2015).

#### Linguistic preferences of the group are most influential in true and predicted code-switches.

To study how linguistic preferences interact with code-switch behavior, we analyzed all true and predicted code-switch points according to the preferences of speakers in the conversations. Specifically, we tracked whether speakers preferred to code-switch, speak English, speak Spanish, or preferred both English and Spanish. Looking at each feature in isolation, we counted the number of switch points that occur when at least one speaker prefers the feature, when the current speaker prefers the feature, and when other conversational partners (aside from the current speaker) prefer the feature. Table 6 in the Appendix indicates that preference to code-switch, to speak Spanish, or to speak both English and Spanish are most dominant in influencing code-switching behavior. Speaker-prompted models are able to learn this relationship. Moreover, we found that preferences of speakers other than the current speaker tend to be more influential in driving code-switching behavior, relating to the idea of speaker entrainment or accommodation. For more details, please refer to Appendix A.4.

**Ablating Features** Using the best-performing setups on the validation set, namely Partner and Sentence models with 5 prior utterances for context, we identify influential speaker attributes using a leave-one-out-approach to mask out each attribute  $a_i \in \mathcal{A}$ . For each attribute, we train 10 ablated

models and evaluate on the validation set. Note that this is different from the phrase ablations using LIL because we finetune the XLM-R encoder during the training process; in this setup, the ablated feature information is never backpropagated to update the encoder weights.

The results of these experiments (see Appendix A.5) give some evidence that language preference, mixing, and age information have statistically significant effects on the performance of Partner-5 models, but this does not hold for the Sentence-5 models. We have strong evidence to believe that these speaker attributes have more complex underlying relationships and leave the exploration of these multi-feature interactions for future work.

## 8 Related Work

Our use of prompts<sup>2</sup> is similar to Zhong et al. (2021) and Wei et al. (2021), who rely on prompts to put models in different states for different tasks.

**Speaker Personas** Open-domain dialogue agents which act according to a persona are more natural and engaging than the non-personalized baselines (Li et al., 2016); these personas can be short, superficial descriptions generated through crowdsourcing (Zhang et al., 2018), gathered from Reddit (Mazaré et al., 2018), or self-learned (inferred) from dialogue context (Madotto et al., 2019; Cheng et al., 2019). These works, however, primarily evaluate dialogue *content* and only in one language (English) instead of analyzing how speaker properties influence the downstream dialogue structure.

**Addressing Model Bias** Prior works for mitigating social biases feature adversarial learning (Pryzant et al., 2018; Elazar and Goldberg, 2018), counterfactual data augmentation (Zmigrod et al., 2019; Kaushik et al., 2020) or dataset balancing (Zhao et al., 2017), and more recently, using an interpretability-driven approach to uncover and controllably demote hidden biases (Han and Tsvetkov, 2021). Techniques for adapting to linguistic variants and mixed-language data include adversarial learning to pick up on key linguistic cues (Kumar et al., 2021), augmenting datasets with synthetic text (Winata et al., 2019) or examples of variants that models underperform on (Chopra et al., 2021), discriminative learning (Gonen and Goldberg, 2019), and transfer learning with

morphological cues (Aguilar and Solorio, 2020).

**Codeswitch Prediction** The first work in code-switch prediction (Solorio and Liu, 2008) uses Naive Bayes (NB) on lexical and syntactic features of shallow word context before switch boundaries from a small, self-collected dataset of English-Spanish conversations. Another NB approach predicts switch points on Turkish-Dutch social media data (Papalexakis et al., 2014), additionally using multi-word expressions and emoticons in their experiments. Piergallini et al. (2016) extend the techniques of the prior two works to Swahili-English codeswitched data. Two fine-grained logistic regression analyses (Fricke and Kootstra, 2016; Myslín and Levy, 2015) go beyond lexical information, incorporating psycholinguistic properties such as word accessibility and priming effects, and include binary features to code for properties such as speaker age and preceding utterance language.

## 9 Conclusion

To the best of our knowledge, this is the first work incorporating sociolinguistically-grounded social factors in an interpretable neural model for code-switch point prediction. Our speaker-aware models can better leverage mixed-language linguistic cues, compared to a text-only baseline: specifically, we showed performance gains of up to 7% in accuracy and .05 points in F1 scores on an imbalanced code-switching dataset. Our work is limited to one language pair and uses a small dataset. Thus, additional studies are necessary to assess the generalizability of our findings to other languages. Moreover, speaker identities can change dynamically in different settings. Linguistic preferences may also change over time. We could move beyond static personas, refining them using local dialogue context. In addition, speaker-grounded models must be carefully engineered to protect user privacy, using proxies for personal information and keeping private information away from shared resources.

In the future, we would like to explore whether such speaker prompting can improve models in *other* person-centered tasks, e.g., coreference resolution (especially for datasets explicitly testing gender biases) or sentiment analysis. Using techniques such as data augmentation, we can explicitly guide models away from biases learned during training. With ethical considerations in mind, our work advances the state-of-the-art in building more adaptable and person-aware NLP technologies.

<sup>2</sup>Our prompts are data-dependent and fixed, and thus rather unrelated to the prompt tuning literature (Liu et al., 2021).

## Acknowledgements

We thank Vidhisha Balachandran, Dheeraj Rajogopal, Xiaochuang Han, Artidoro Pagnoni, and the anonymous reviewers for providing valuable feedback on our work. This work was supported in part by grant No. 2019785 from the United States-Israel Binational Science Foundation (BSF), National Science Foundation (NSF) grants No. 2007960, 2007656, 2125201 and 2040926, and by grant No. LU 856/13-1 from the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG).

## References

- Gustavo Aguilar and Tamar Solorio. 2020. From English to code-switching: Transfer learning with strong morphological clues. In *Proc. ACL*, pages 8033–8044.
- Emily Ahn, Cecilia Jimenez, Yulia Tsvetkov, and Alan W Black. 2020. What code-switching strategies are effective in dialogue systems? In *Proc. of the Society for Computation in Linguistics (SCiL) 2020*.
- Ruthanna Barnett, Eva Codó, Eva Eppler, Montse Forcadell, Penelope Gardner-Chloros, Roeland Van Hout, Melissa Moyer, Maria Carme Torras, Maria Teresa Turell, Mark Sebba, et al. 2000. The lides coding manual: A document for preparing and analyzing language interaction data version 1.1–july 1999. *International Journal of Bilingualism*, 4(2):131–271.
- Anshul Bawa, Pranav Khadpe, Pratik Joshi, Kalika Bali, and Monojit Choudhury. 2020. [Do multilingual users prefer chat-bots that code-mix? let’s nudge and find out!](#) *Proc. ACM Hum.-Comput. Interact.*, 4(CSCW1).
- Anne L. Beatty-Martínez, Christian A. Navarro-Torres, and Paola E. Dussias. 2020. [Codeswitching: A bilingual toolkit for opportunistic speech planning](#). *Frontiers in Psychology*, 11:1699.
- Holly P Branigan, Martin J Pickering, Jamie Pearson, and Janet F McLean. 2010. Linguistic alignment between people and computers. *Journal of Pragmatics*, 42(9):2355–2368.
- Nicholas Carlini, Chang Liu, Úlfar Erlingsson, Jernej Kos, and Dawn Song. 2019. The secret sharer: Evaluating and testing unintended memorization in neural networks. In *28th {USENIX} Security Symposium ({USENIX} Security 19)*, pages 267–284.
- Hao Cheng, Hao Fang, and Mari Ostendorf. 2019. A dynamic speaker model for conversational interactions. In *Proc. NAACL-HLT*, pages 2772–2785.
- Parul Chopra, Sai Krishna Rallabandi, Alan W Black, and Khyathi Raghavi Chandu. 2021. Switch point biased self-training: Re-purposing pretrained models for code-switching. In *Findings of the ACL: EMNLP 2021*.
- Alexis Conneau, Kartikay Khandelwal, Naman Goyal, Vishrav Chaudhary, Guillaume Wenzek, Francisco Guzmán, Edouard Grave, Myle Ott, Luke Zettlemoyer, and Veselin Stoyanov. 2020. Unsupervised cross-lingual representation learning at scale. In *Proc. ACL*, pages 8440–8451.
- Margaret Deuchar, Peredur Davies, Jon Russell Herring, M. Carmen Parafita Couto, and Diana Carter. 2014. [5. building bilingual corpora](#). In Enlli Môn Thomas and Ineke Mennen, editors, *Advances in the Study of Bilingualism*, pages 93–110. Multilingual Matters.
- Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. 2019. BERT: pre-training of deep bidirectional transformers for language understanding. In *Proc. NAACL-HLT*, pages 4171–4186.
- A. Seza Doğruöz, Sunayana Sitaram, Barbara E. Bullock, and Almeida Jacqueline Toribio. 2021. A survey of code-switching: Linguistic and social perspectives for language technologies. In *Proc. of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 1: Long Papers)*, pages 1654–1666.
- Penelope Eckert. 2012. Three waves of variation study: The emergence of meaning in the study of sociolinguistic variation. *Annual review of Anthropology*, 41:87–100.
- Yanai Elazar and Yoav Goldberg. 2018. Adversarial removal of demographic attributes from text data. In *Proc. EMNLP*.
- Anjalie Field, Su Lin Blodgett, Zeerak Waseem, and Yulia Tsvetkov. 2021. A survey of race, racism, and anti-racism in NLP. In *Proc. ACL-IJCNLP*, pages 1905–1925.
- Melinda Fricke and Gerrit Jan Kootstra. 2016. Primed codeswitching in spontaneous bilingual dialogue. *Journal of Memory and Language*, 91:181–201.
- Howard Giles and Susan C Baker. 2008. Communication accommodation theory. *The international encyclopedia of communication*.
- Hila Gonen and Yoav Goldberg. 2019. Language modeling for code-switching: Evaluation, integration of monolingual data, and discriminative training. In *Proc. EMNLP-IJCNLP*, pages 4175–4185.
- Xiaochuang Han and Yulia Tsvetkov. 2021. Influence tuning: Demoting spurious correlations via instance attribution and instance-driven updates. In *Findings of the ACL: EMNLP 2021*.
- Briland Hitaj, Giuseppe Ateniese, and Fernando Perez-Cruz. 2017. Deep models under the gan: information leakage from collaborative deep learning. In *Proc.*

- of the 2017 ACM SIGSAC Conference on Computer and Communications Security, pages 603–618.
- Dirk Hovy and Diyi Yang. 2021. The importance of modeling social factors of language: Theory and practice. In *Proc. NAACL-HLT*, pages 588–602.
- Divyansh Kaushik, Eduard Hovy, and Zachary Chase Lipton. 2020. Learning the difference that makes a difference with counterfactually-augmented data. In *Proc. ICLR*.
- Svetlana Kiritchenko and Saif M. Mohammad. 2018. Examining gender and race bias in two hundred sentiment analysis systems. In *Proc. of the 7th Joint Conference on Lexical and Computational Semantics*.
- Jakub Konečný, H. Brendan McMahan, Daniel Ramage, and Peter Richtárik. 2016. [Federated optimization: Distributed machine learning for on-device intelligence](#). *CoRR*, abs/1610.02527.
- Sachin Kumar, Shuly Wintner, Noah A. Smith, and Yulia Tsvetkov. 2021. Topics to avoid: Demoting latent confounds in text classification. In *Proc. EMNLP*.
- Jiwei Li, Michel Galley, Chris Brockett, Georgios Spithourakis, Jianfeng Gao, and Bill Dolan. 2016. A persona-based neural conversation model. In *Proc. ACL*, pages 994–1003.
- Wei Li. 2013. Codeswitching. In *The Oxford Handbook of Chinese Linguistics*. Oxford University Press, Oxford, UK.
- Pengfei Liu, Weizhe Yuan, Jinlan Fu, Zhengbao Jiang, Hiroaki Hayashi, and Graham Neubig. 2021. Pre-train, prompt, and predict: A systematic survey of prompting methods in natural language processing. *arXiv preprint arXiv:2107.13586*.
- Andrea Madotto, Zhaojiang Lin, Chien-Sheng Wu, and Pascale Fung. 2019. Personalizing dialogue agents via meta-learning. In *Proc. ACL*, pages 5454–5459.
- Pierre-Emmanuel Mazaré, Samuel Humeau, Martin Raison, and Antoine Bordes. 2018. [Training millions of personalized dialogue agents](#). In *Proc. EMNLP*, pages 2775–2779, Brussels, Belgium. Association for Computational Linguistics.
- Mark Myslín and Roger Levy. 2015. [Codeswitching and predictability of meaning in discourse](#). *Language*, 91.
- Debora Nozza, Federico Bianchi, and Dirk Hovy. 2021. Honest: Measuring hurtful sentence completion in language models. In *Proc. NAACL-HLT*, pages 2398–2406.
- Eleanor Ochs. 1992. 14 indexing gender. *Rethinking context: Language as an interactive phenomenon*, 11(11):335.
- Evangelos Papalexakis, Dong Nguyen, and A Seza Doğruöz. 2014. Predicting code-switching in multilingual communication for immigrant communities. In *First Workshop on Computational Approaches to Code Switching (EMNLP 2014)*, pages 42–50.
- Tanmay Parekh, Emily Ahn, Yulia Tsvetkov, and Alan W Black. 2020. Understanding linguistic accommodation in code-switched human-machine dialogues. In *Proc. Computational Natural Language Learning (CoNLL)*, pages 565–577.
- Mario Piergallini, Rouzbeh A. Shirvani, Gauri Shankar Gautam, and Mohamed F. Chouikha. 2016. Word-level language identification and predicting codeswitching points in swahili-english language data. In *CodeSwitch@EMNLP*.
- Reid Pryzant, Kelly Shen, Dan Jurafsky, and Stefan Wagner. 2018. Deconfounded lexicon induction for interpretable social science. In *Proc. NAACL-HLT*.
- Dheeraj Rajagopal, Vidhisha Balachandran, Eduard Hovy, and Yulia Tsvetkov. 2021. Selfexplain: A self-explaining architecture for neural text classifiers.
- Maarten Sap, Dallas Card, Saadia Gabriel, Yejin Choi, and Noah A. Smith. 2019. The risk of racial bias in hate speech detection. In *Proc. ACL*, pages 1668–1678.
- Thamar Solorio and Yang Liu. 2008. Learning to predict code-switching points. In *Proc. EMNLP*, pages 973–981.
- Tony Sun, Andrew Gaut, Shirlyn Tang, Yuxin Huang, Mai ElSherief, Jieyu Zhao, Diba Mirza, Elizabeth Belding, Kai-Wei Chang, and William Yang Wang. 2019. [Mitigating gender bias in natural language processing: Literature review](#). In *Proc. ACL*, pages 1630–1640.
- Jason Wei, Maarten Bosma, Vincent Y Zhao, Kelvin Guu, Adams Wei Yu, Brian Lester, Nan Du, Andrew M Dai, and Quoc V Le. 2021. Finetuned language models are zero-shot learners. In *Proc. ICLR*.
- Genta Indra Winata, Samuel Cahyawijaya, Zihan Liu, Zhaojiang Lin, Andrea Madotto, and Pascale Fung. 2021. [Are multilingual models effective in code-switching?](#) In *Proc. of the Fifth Workshop on Computational Approaches to Linguistic Code-Switching*, pages 142–153.
- Genta Indra Winata, Andrea Madotto, Chien-Sheng Wu, and Pascale Fung. 2019. Code-switched language models using neural based synthetic data from parallel sentences. In *Proc. Computational Natural Language Learning (CoNLL)*, pages 271–280.
- Saizheng Zhang, Emily Dinan, Jack Urbanek, Arthur Szlam, Douwe Kiela, and Jason Weston. 2018. Personalizing dialogue agents: I have a dog, do you have pets too? In *Proc. ACL*, pages 2204–2213.

Yuheng Zhang, Ruoxi Jia, Hengzhi Pei, Wenxiao Wang, Bo Li, and Dawn Song. 2020. The secret revealer: Generative model-inversion attacks against deep neural networks. In *Proc. of the IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition*, pages 253–261.

Jieyu Zhao, Tianlu Wang, Mark Yatskar, Vicente Ordonez, and Kai-Wei Chang. 2017. Men also like shopping: Reducing gender bias amplification using corpus-level constraints. In *Proc. EMNLP*.

Ruiqi Zhong, Kristy Lee, Zheng Zhang, and Dan Klein. 2021. Adapting language models for zero-shot learning by meta-tuning on dataset and prompt collections. In *Findings of the ACL: EMNLP 2021*, pages 2856–2878.

Ran Zmigrod, Sabrina J. Mielke, Hanna Wallach, and Ryan Cotterell. 2019. Counterfactual data augmentation for mitigating gender stereotypes in languages with rich morphology. In *Proc. ACL*.

## A Appendix

### A.1 Code-Switching Example

Figure 3 provides a key motivating example of how global speaker features of two conversational participants, ID’d RIC and SEB, influence their local speech production. RIC was raised in the United States and knows Spanish, while SEB is from a Spanish-speaking country and has a strong grasp of English. For most of the dialogue, RIC speaks English, unless he is specifically accommodating to SEB, as we see in the very first example utterance. RIC demonstrates more intrasentential (within-utterance) switches, often switching back to English, which corresponds to his preference for English (Beatty-Martínez et al., 2020). SEB accommodates to RIC by responding in English with *Yeah, she knows about it?*, but, similarly to RIC, relies on Spanish to express vocabulary or phrases that are more complex for him (i.e., *foreseeing the future*).

### A.2 Scoring Phrase Relevance

Note that the original implementation scored phrases using the raw softmax difference to reflect the contribution of each phrase. Additionally, we use the sign of a score to indicate whether there is a change in model prediction. Consider case (1): the softmax score of the predicted class  $z_F = 0.6$  and the phrase-ablated sentence yields a softmax score  $z_A = 0.4$ , while in case (2) the  $z_{F'} = 0.9$  and  $z_{A'} = 0.7$ . Subtraction yields  $z_{F'} - z_{A'} = 0.2$ , thus, the purported relevance of the ablated phrases is the same. However, we would score case (1) with



Figure 3: A dialogue between two speakers, whose IDs are RIC and SEB. RIC and SEB typically switch to to the languages they prefer: English and Spanish, respectively. RIC and SEB also mix languages to accommodate each other, demonstrating the need for speaker awareness in code-switched language processing.

-0.2 and case (2) with 0.2 to distinguish that in case (1), the ablated phrase changes the final prediction.

### A.3 Speaker Control Results

We synthesize a persona for each speaker describing preferred foods and weather, height (tall or short), and what kind of pet animal they have. These features are not relevant to code-switch production and are not discussed in any of the dialogues. We generate descriptions using the Sentence and Partner templates, set context size to 5, and following our methodology, train 10 models for each setup. Table 5 illustrates the results of these models on the validation and test sets.

### A.4 Code-Switch Point Analysis

We analyze the predicted and true code-switch points according to the linguistic preferences of speakers in the dialogue. Specifically, we consider four features: preference to code-switch, preference to speak English, preference to speak Spanish, and equal preference for both languages. For a given feature, we analyze each code-switch according to whether (1) at least one conversational participant prefers this feature, (2) the current speaker prefers this feature or (3) at least one person, apart from the current speaker, prefers this feature. Table

|              | Validation      |      | Test            |      |
|--------------|-----------------|------|-----------------|------|
|              | Acc. (%)        | F1   | Acc. (%)        | F1   |
| C-Partner-5  | 58.0 $\pm$ 15.3 | .502 | 62.1 $\pm$ 17.1 | .491 |
| C-Sentence-5 | 56.2 $\pm$ 16.9 | .372 | 61.4 $\pm$ 18.6 | .351 |
| XLMR-5       | 73.1 $\pm$ 2.74 | .598 | 74.2 $\pm$ 2.39 | .612 |
| Partner-5    | 78.8 $\pm$ 1.22 | .629 | 79.5 $\pm$ 1.27 | .629 |
| Sentence-5   | 78.2 $\pm$ 1.86 | .632 | 79.4 $\pm$ 1.60 | .644 |

Table 5: Average accuracy and F1 of Speaker Control models in the Partner and Sentence formats, with context size 5 (C-Partner-5 and C-Sentence-5, respectively). The descriptions contain synthetic speaker features that are not relevant to code-switching. We include the baseline XLMR-5, Partner-5, and Sentence-5 models for reference.

6 illustrates the percentage of code-switched points that occur when conversational participants prefer a given feature, both in the dataset and in the predictions from the (P)artner, (S)entence, and (L)ist models that use a context size of 5.

Table 6 illustrates that the Partner, Sentence, and List-5 models capture fairly well the relationship between speaker preference and the presence of code-switching. Specifically, the true percentages of code-switches that occur when conversational participants prefer to code-switch, or to speak English, Spanish, or both languages, are very close to those predicted by the three models. Most code-switches occur when there is a speaker present who prefers to code-switch, to speak Spanish, or to speak both English and Spanish. The majority of code-switches (about 68%) occur when at least one conversational participant prefers to speak both English and Spanish. More code-switches occur when at least one conversational participant, other than the current speaker, prefers a feature, indicating that speakers may accommodate their partners. This accommodation can influence communication more than the speaker’s own preferences.

### A.5 Speaker Ablation Results

To analyze which speaker features influence code-switch predictions, we ablate a phrase, corresponding to one of six speaker features (age, gender, country of origin, language and code-switching preferences, and speaker order). Table 7 indicates that linguistic preferences are most influential.

### A.6 Validation and Test Results

Tables 8 and 9 illustrate the results of all XLMR and SP-XLMR models over different context sizes on the validation and test sets, respectively.

### A.7 Model Architecture Diagram

Figure 4 illustrates the high-level model architecture of our proposed SP-XLMR models. The inputs

| Pref.   | Speaker     | P-5  | S-5  | L-5  | True |
|---------|-------------|------|------|------|------|
| Switch  | Any         | 44.3 | 45.8 | 44.2 | 44.4 |
|         | Current     | 20.4 | 20.8 | 20.2 | 19.6 |
|         | Non-Current | 24.0 | 25.0 | 24.0 | 24.8 |
| English | Any         | 21.7 | 22.9 | 24.0 | 22.4 |
|         | Current     | 0    | 0    | 0    | 0    |
|         | Non-Current | 21.7 | 22.9 | 24.0 | 22.4 |
| Spanish | Any         | 53.7 | 55.8 | 54.4 | 56.8 |
|         | Current     | 23.6 | 24.1 | 23.5 | 25.8 |
|         | Non-Current | 30.0 | 31.7 | 30.9 | 31.0 |
| Both    | Any         | 68.0 | 67.4 | 68.6 | 68.0 |
|         | Current     | 31.1 | 32.3 | 32.0 | 33.7 |
|         | Non-Current | 36.6 | 35.2 | 36.6 | 34.2 |

Table 6: Percentages of true and predicted code-switches that occur given the presence of speakers with different linguistic preferences. We consider four linguistic attributes: preference to code-switch, as well as preferences for English, Spanish, or both. We perform our analysis using true and predicted switch-points from the (P)artner-5, (S)entence-5, and (L)ist-5 models on the validation set.  $N=10$  for all setups.

| Feature  | Partner-5        |      | Sentence-5      |      |
|----------|------------------|------|-----------------|------|
|          | Acc. (%)         | F1   | Acc. (%)        | F1   |
| Full     | 78.9 $\pm$ 1.23  | .629 | 78.2 $\pm$ 1.86 | .632 |
| Language | *76.9 $\pm$ 1.82 | .627 | 77.7 $\pm$ 1.84 | .629 |
| Mixing   | *77.8 $\pm$ 1.34 | .632 | 78.9 $\pm$ 1.72 | .636 |
| Country  | 79.0 $\pm$ 1.54  | .635 | 78.4 $\pm$ 1.60 | .632 |
| Order    | 78.9 $\pm$ 1.75  | .631 | 78.4 $\pm$ 1.30 | .632 |
| Gender   | 78.0 $\pm$ 1.90  | .630 | 77.6 $\pm$ 2.12 | .627 |
| Age      | *77.5 $\pm$ 1.09 | .626 | 79.1 $\pm$ 1.80 | .634 |

Table 7: Average accuracy and F1 scores of speaker-ablated Partner-5 and Sentence-5 models on the validation set.  $N=10$  for both setups. Full (non-ablated) models are included for comparison. Starred results are significant ( $p < 0.05$ ) by Mann-Whitney U Tests.

include speaker information prepended to dialogue prompts and phrase masks for the LIL part of Self-Explain. Our baseline model, XLMR is similar, except it does not input speaker descriptions or speaker phrase masks.

| Model Type | Context | Acc. (%)         | F1   | Recall | Precision |
|------------|---------|------------------|------|--------|-----------|
| Majority   | -       | 75.0             | -    | -      | -         |
| List       | 1       | $75.9 \pm 1.390$ | .601 | .723   | .515      |
| List       | 2       | $77.4 \pm 0.932$ | .609 | .704   | .538      |
| List       | 3       | $78.3 \pm 1.191$ | .620 | .710   | .553      |
| List       | 5       | $78.9 \pm 1.418$ | .631 | .721   | .564      |
| Partner    | 1       | $77.4 \pm 2.301$ | .611 | .706   | .541      |
| Partner    | 2       | $78.3 \pm 0.966$ | .618 | .704   | .552      |
| Partner    | 3       | $78.7 \pm 0.982$ | .626 | .712   | .559      |
| Partner    | 5       | $78.8 \pm 1.228$ | .629 | .717   | .562      |
| Sentence   | 1       | $77.5 \pm 1.667$ | .605 | .689   | .542      |
| Sentence   | 2       | $77.9 \pm 1.210$ | .616 | .710   | .546      |
| Sentence   | 3       | $78.2 \pm 1.255$ | .621 | .695   | .563      |
| Sentence   | 5       | $78.2 \pm 1.863$ | .632 | .745   | .551      |
| XLMR       | 1       | $66.4 \pm 2.836$ | .540 | .789   | .413      |
| XLMR       | 2       | $70.3 \pm 3.269$ | .572 | .790   | .452      |
| XLMR       | 3       | $71.4 \pm 1.916$ | .582 | .796   | .460      |
| XLMR       | 5       | $73.1 \pm 2.739$ | .598 | .799   | .480      |

Table 8: Performance of all models on the validation set (25.0% code-switched). Each value is an average of  $N=10$  models.

| Model Type | Context | Acc. (%)         | F1   | Recall | Precision |
|------------|---------|------------------|------|--------|-----------|
| Majority   | -       | 74.8             | -    | -      | -         |
| List       | 1       | $78.9 \pm 1.247$ | .614 | .667   | .572      |
| List       | 2       | $79.7 \pm 1.063$ | .630 | .685   | .584      |
| List       | 3       | $80.0 \pm 0.769$ | .640 | .704   | .588      |
| List       | 5       | $80.2 \pm 0.919$ | .643 | .709   | .590      |
| Partner    | 1       | $78.5 \pm 1.966$ | .598 | .635   | .570      |
| Partner    | 2       | $79.4 \pm 1.120$ | .624 | .678   | .581      |
| Partner    | 3       | $80.0 \pm 0.927$ | .635 | .690   | .589      |
| Partner    | 5       | $79.5 \pm 1.268$ | .629 | .692   | .581      |
| Sentence   | 1       | $79.0 \pm 1.260$ | .609 | .659   | .575      |
| Sentence   | 2       | $79.6 \pm 1.095$ | .634 | .704   | .579      |
| Sentence   | 3       | $80.0 \pm 1.021$ | .634 | .694   | .586      |
| Sentence   | 5       | $79.4 \pm 1.602$ | .644 | .742   | .573      |
| XLMR       | 1       | $69.5 \pm 2.755$ | .565 | .787   | .443      |
| XLMR       | 2       | $71.8 \pm 2.231$ | .587 | .797   | .467      |
| XLMR       | 3       | $72.4 \pm 2.312$ | .598 | .813   | .474      |
| XLMR       | 5       | $74.2 \pm 2.394$ | .612 | .809   | .495      |

Table 9: Performance of all models on the test set (25.2% code-switched). Each value is an average of  $N=10$  models.

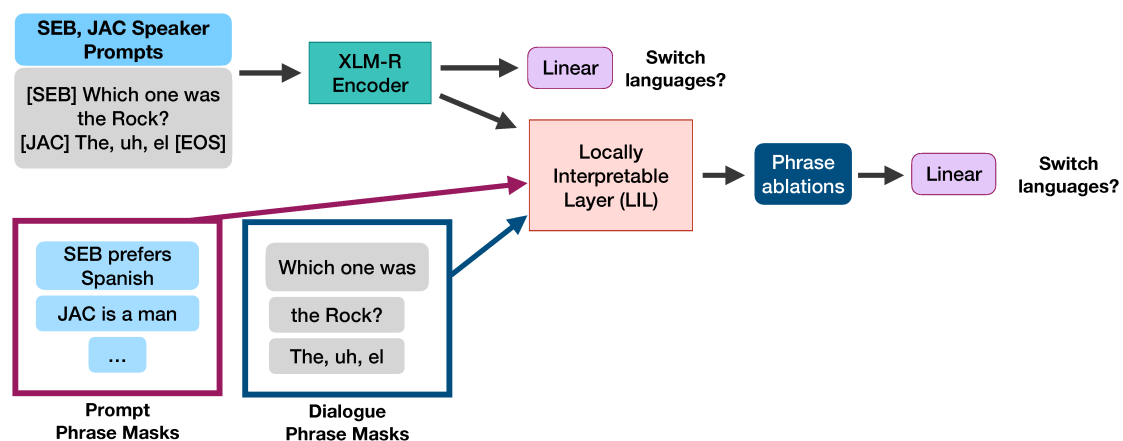


Figure 4: Architecture diagram of our proposed speaker-prompted code-switch prediction models. The input to the model is the dialogue context (gray) with descriptions of each speaker (blue) prepended to the dialogues. We encode the input using XLM-R (dark green) and use a linear layer (purple, top) to predict whether to code-switch or not. The encoded sentence, along with phrase masks, is passed to the Locally Interpretable Layer (LIL) (Rajagopal et al., 2021); using phrase ablation, LIL highlights influential phrases in the input by comparing local predictions to the full-sentence prediction. Baseline models follow a similar setup, but without any input from speaker prompts.